

DEVCISE INSPECTION CERTIFICATE
 CERTIFICAT D'INSPECTION D'INSTRUMENT

1063386

Industry/Canada Industrie Canada
 Legal Metrology Métrologie légale

Establishment Name - Nom de l'entreprise
 Canada Post - Gateway
Address - Adresse
 4567 Dixie Road
 Mississauga, ON L4W 1S2
Director's - Coordonnées
 Contact Name - Contact/Nom: Lawrence Thompson
 Telephone No. - N° de téléphone: 905 266 5628
 District: L4H
 Zone: 303
Postal Code - Code postal
 Contact/Titre:
 Fax No. - N° de télécopieur:
Establishment - Etablissement
 Code: 304 P P P P
 Type: Seasonal (open season) - Saison/ht (season ouvert)
 015011

Composites Merchandises

Device Instrument		Serial Number / N° de série	Capacity / Capacité	Manufacturer / Manufacturier	Imprec. Type / Type d'impréc.	Device Instrument / Type d'appareil	Sub. Type / Sous-type	Product Code / Code de produit	Postal Code - Code postal	Corresponding Agency / Agence de réparation	English / Français	User defined / Défini par l'utilisateur	N.R.O.
MDMD		B0254	6127.2 dm ³	Mettler	2	9020							
MDMD		B0255	"	"	2	9020							
Details - Détails Inspector's Time / Temps de l'inspecteur: 45 h 435 min Distance: 70 km Other charges / Autres frais: 7.10 Sub-Total: 278.70 Total: 278.70 Amount - Montant: 270.00													

All devices inspected / Instruments tous inspectés
 Types fully inspected / Types tous inspectés

Comments - Commentaires:
 Length restricted to 48 in
 belt speed restricted to 2.2 m/sec
 Metro Canada Post Attention Wayne Conn
 2003/11/26
 Date

BF reason / Raison du suivi
 BF date / Date du suiv:
 Y-A M D J
 2003 11 26

I certify that the above devices have been inspected / Je certifie que les appareils susmentionnés ont été inspectés.
 Signature / Signature: *[Handwritten Signature]*
 Date: 2003 11 26

Back of Certificate

Inspection Result - Résultats d'inspection	
Code	Description
V	Verified - Vérifié
AR	Adjusted by inspector; error against consumer - Ajusté par l'inspecteur; erreur au détriment du consommateur
AW	Adjusted by inspector; error against trader - Ajusté par l'inspecteur; erreur au détriment du commerçant
BR	Adjusted by trader/service company; error against consumer - Ajusté par le commerçant/agent; erreur au détriment du consommateur
BW	Adjusted by trader/service company; error against trader - Ajusté par le commerçant/agent; erreur au détriment du commerçant
W	Error against trader (Warning) - Erreur au détriment du commerçant
R	Error against consumer (Rejection) - Erreur au détriment du consommateur
S	Seized - Saisi
E	Etale/removed device - Enlevé/effacer l'instrument
X	Not For Use in Trade - Ne pas utiliser dans le commerce
Z	Not Legal For Trade - Non légal pour le commerce

Infraction Type - Genre d'infraction	
Code	Description
F	Fraud - Fraude
1	Measurement error > 1 tol. but ≤ 2 tol. - Erreur de mesure > 1 tol. mais ≤ 2 tol.
2	Measurement error > 2 tol. but ≤ 3 tol. - Erreur de mesure > 2 tol. mais ≤ 3 tol.
3	Measurement error > 3 tol. but ≤ 4 tol. - Erreur de mesure > 3 tol. mais ≤ 4 tol.
4	Measurement error > 4 tol. but ≤ 5 tol. - Erreur de mesure > 4 tol. mais ≤ 5 tol.
5	Measurement error > 5 tol. but ≤ 6 tol. - Erreur de mesure > 5 tol. mais ≤ 6 tol.
6	Measurement error > 6 tol. but ≤ 7 tol. - Erreur de mesure > 6 tol. mais ≤ 7 tol.
7	Measurement error > 7 tol. but ≤ 8 tol. - Erreur de mesure > 7 tol. mais ≤ 8 tol.
8	Measurement error > 8 tol. but ≤ 9 tol. - Erreur de mesure > 8 tol. mais ≤ 9 tol.
9	Measurement error > 9 tol. - Erreur de mesure > 9 tol.
N	Non-measurement / Installation - Non relié à la mesure / Installation
U	Usage - Utilisation
M	Metric - Métrique

Category	Code	Description	Product Code
Petroleum Products	11	Fuel (gas, diesel fuel, fuel oil, etc.) - Carburants (essence, diesel, huile à chauffage, etc.)	
Produits pétroliers	12	Aviation fuels - carburants d'aviation	
	13	Lubricating oil - Huiles lubrifiantes	
	14	Heated products - Produits chauffés	
Solvents - Solvants	21	Solvents (e.g. Acetone, Naphtha, etc.) - Solvants (e.g. Acétone, Naphta, etc.)	
	22	Alcohols, Glycols - Alcools, glycols (Méthanol, Isobutyl, etc.)	
Compressed Gases	31	Liquidified Propane Gas - Gaz propane liquéfié	
Gaz comprimés	32	NH ₃	
Agricultural Products	41	Fertilizers - Engrais	
Produits agricoles	42	Herbicides	
	43	Pests - Semences	
	44	Grain	
Water / Eau	50	Water - Eau	
Chemical Products	60	Chemical Products - Produits chimiques	
Produits chimiques			
Food Products	71	Milk - Lait	
Produits alimentaires	79	Food - Other than Milk - Aliment autre que le lait	

Code	Description	Inspection Type	Genre d'inspection
0	Device removal - Retrait d'instrument		
1	Initial inspection at factory - Inspection initiale à l'usine		
2	Initial inspection in the field - Inspection initiale sur le terrain		
3	Compliance Sampling - Échantillonnage de conformité		
4	Selective - Sélective		
5	Complaints - Plaintes		
6	Request - Sur demande		
7	Re-inspection - Ré-inspection		
9	Dollar Inequity Program - Programme d'iniquité monétaire		
10	Accreditation follow-up at factory - Suivi d'accréditation à l'usine		
11	Accreditation follow-up at distributor - Suivi d'accréditation chez le distributeur		
12	Accreditation follow-up in the field - Suivi d'accréditation sur le terrain		
5	Standards calibration - Calibration d'établons		

